

MÀSTER EN TRADUCCIÓ AUDIOVISUAL (VIRTUAL)
HORARIS 2024-2025

CONSULTEU PERIÒDICAMENT A LA WEB EL CAMP D'OBSERVACIONS PER A POSSIBLES CANVIS I/O MODIFICACIONS D'HORARIS

Codi	Assignatura	Grup	Car.	Crèdits	Data inici	Data final	Semestr e	Aula	Professor	Observacions		
43771	Teoria de la Traducció Audiovisual	1	OB	6	Data inici	Data final	1					
	Coordinadora: Anna Matamala											
	Lenguatge cinematogràfic				16/09/2024	13/10/2024					1	Estel·la Oncins
	Teoria de la Traducció Audiovisual				09/09/2024	06/10/2024					1	Anna Matamala
	Teoria de la Traducció Audiovisual				07/10/2024	27/10/2024	1		Estel·la Oncins			
44382	Doblatge i Subtitulació B-A	1	OB	9	Data inici	Data final	1					
	Coordinadora:Aida Franch											
	Doblatge				09/09/2024	10/11/2024					1	Aida Franch
	Subtitulació				14/10/2024	24/10/2024					1	Anjana Tejerina
					25/10/2024	20/12/2024			Nadine Ducca			
44384	Localització Multimèdia i de Videojocs B-A	1	OB	6	Data inici	Data final	1					
	Coordinadora: Carme Mangiron											
	Videojocs				09/09/2024	06/10/2024					1	Carme Mangiron
	Videojocs				14/10/2024	27/10/2024					1	Elena Hernández
	Multimèdia				21/10/2024	03/12/2024	1		Estel·la Oncins			
43820	Eines i Metodologia Aplicades a la Traducció Audiovisual	1	OB	9	Data inici	Data final	1					
	Coordinadora: Estel·la Oncins											
	Postedició				25/11/2024	20/12/2024					1	Nadine Ducca
	Eines				11/11/2024	01/12/2024					1	Estel·la Oncins
	Recursos				09/12/2024	18/01/2025					1	Miguel Ángel Oliva
	Promoció/Internet				18/11/2024	15/12/2024					1	Miguel Ángel Oliva
	Fiscalitat				07/01/2025	21/01/2025					1	Pendent de confirmar
	Metodologia del TFM				04/11/2024	10/11/2024					1	Estel·la Oncins
Metodologia de la TAV	07/01/2025	25/01/2025	1	Estel·la Oncins	Vacances de Nadal							
44383	Audiodescripció i Subtitulació per a Persones Sordes	1	OB	9	Data inici	Data final	2					
	Coordinador: Cristóbal Cabezas											
	SPS				10/02/2025	13/04/2025					2	Cristóbal Cabeza
	AD				03/03/2025	11/05/2025	2		Cristóbal Cabeza			
44385	Veus Superposades i Reparlat B-A	1	OB	6	Data inici	Data final	2					
	Coordinadora: Judith Cortés											
	VS				10/02/2025	23/03/2025					2	Judith Cortés
	Reparlat				17/03/2025	27/04/2025	2		Sara Bonjoch	Setmana Santa 12/04-21/04		
43772	Treball de Fi de Màster		OB	15			2					
	Coordinadora: Estel·la Oncins											
	Professionalització				1						2	
	Recerca	2					2					